



## ECTA President

Michael Franz

E-Mail: [president@ecta.de](mailto:president@ecta.de)

### In every end there is a beginning

Dear dancers,

If this article reaches you, the Advent season has already begun. A clear sign: Christmas is just around the corner and the current year is drawing to a close.

A very hopeful and unusual year is coming to an end. Due to the changes in the Covid-19 protection measures, a lot has become possible for the clubs and dancers again. Opportunities that we have missed for a long time.

EAASDC and ECTA were able to present a small but fine **Fall Round Up**. Supported by the confidence and drive of the HOBBY HORSE HOPPERS and their reinforcements from the neighborhood. Finally, some of the ECTA branch specific events took place again. The **Round Dance Festival** was hosted by the HAPPY FOOT as well as the **Clog Convention** by the HALLOWEEN CLOGGODILES. Again, a big thank you to everyone who contributed to the success. And finally, there were more special dances again this year. On this occasion, I don't want to forget the many club nights that have been held again, many of which were led by our ECTA members. These

### Einem jeden Ende wohnt ein Anfang inne

Liebe Tänzerinnen und Tänzer,

wenn Euch dieser Beitrag erreicht, ist die Adventszeit schon angebrochen. Ein klares Zeichen: Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr neigt sich seinem Abschluss zu.

Ein sehr hoffnungsvolles und ungewöhnliches Jahr geht zu Ende. Durch die Änderungen der Corona-Schutzmaßnahmen wurden für die Vereine und Tänzer wieder einiges möglich. Möglichkeiten, die wir lange vermisst haben.

EAASDC und ECTA konnte und wieder ein kleines, aber feines **Fall Round Up** präsentieren. Getragen von der Zuversicht und der Tatkraft der HOBBY HORSE HOPPERS und ihrer Verstärkung aus der Nachbarschaft. Auch fanden endlich wieder einige der Spartenveranstaltungen von ECTA statt. Das **Round Dance Festival** wurde von den HAPPY FOOT so wie die **Clog-Convention** von den HALLOWEEN CLOGGODILES ausgetragen. Auch hier ein großes Dankeschön an alle, die zum Erfolg beigetragen haben. Und schließlich gab es dieses Jahr auch wieder verstärkt Specials. Vergessen will ich bei dieser Gelegenheit auch nicht die vielen wieder durchgeführten Clubabende, vielfach gestaltet von unseren ECTA-Mitgliedern. Sind diese

club nights are the foundation of all our activities. These didn't always run smoothly everywhere, but finally they were carried out!

As arduous as 2022 may have been in one place or another, I think it shows a way that we can and want to continue to develop in 2023. But before the new year, we still have the Advent season.

For me, Advent is the time when I can finally eat gingerbread. Years ago, I gave myself a kind of renunciation: No purchase or consumption of Christmas cookies before the first Sunday of Advent. A long time ago I realized that the complete Christmas assortment will be available in the supermarkets from the beginning of September. That spoiled the joy of Christmas for me in the long run. Therefore, at some point I decided not to buy and eat Christmas cookies before the first Sunday of Advent. So, a small change has resulted in a big improvement for me.

A look at the new year promises positive moments and improvement for our hobbies. For the jamborees in spring and autumn, there are organizers who have already done a lot of preparatory work. The number of special dances is constantly increasing again. But more important than all that are the club nights. Participate in these again. Whether experienced or less experienced dancer. At the club night you can be part of the shared experience again. Success is waiting for you here, which each of us urgently needs. No, it doesn't come by itself. You have to do something for it, but it's worth it!

Clubabende doch die Basis unserer ganzen Aktivitäten. Nicht immer und überall liefen diese ganz mühelos, aber sie wurden durchgeführt!

So mühsam 2022 an der einen oder anderen Stelle auch immer war, ich denke es weist einen Weg, den wir 2023 sicherlich gesichert weiter ausbauen können und wollen. Aber vor dem neuen Jahr haben wir erst noch die Adventzeit.

Advent, das ist für mich die Zeit, in der ich endlich Lebkuchen essen darf. Schon vor Jahren habe ich mir selbst eine Art Verzicht auferlegt: Vor dem ersten Advent wird kein Weihnachtsgebäck gekauft oder gegessen. Ich habe vor langer Zeit einmal bemerkt, dass bereits ab Anfang September das komplette Weihnachtssortiment in den Supermärkten steht. Mir hat das auf die Dauer die Freude auf Weihnachten verdorben. Daher beschloss ich dann irgendwann, Weihnachtsgebäck erst zum ersten Advent zu kaufen und zu essen. So hat eine kleine Änderung für mich eine große Verbesserung ergeben.

Ein Blick auf das neue Jahr verheißt für unsere Hobbys durchaus positive Augenblicke und Verbesserung. Für die Jamborees im Frühjahr und Herbst gibt es Ausrichter, die schon fleißige Vorarbeit geleistet haben. Die Zahl der Specials wird kontinuierlich auch wieder mehr. Aber wichtiger als das alles sind die Clubabende. Nutzt diese wieder. Egal ob starker oder nicht so starker Tänzer. Beim Clubabend könnt Ihr wieder Teil des gemeinsamen Erlebens sein. Hier wartet der Erfolg auf Euch, den ein jeder von uns mehr als dringend benötigt. Nein, er kommt nicht von selbst. Etwas dafür tun muss man schon, aber es lohnt sich!

I wish you a contemplative Advent season. Merry Christmas and last but not least a good and healthy transition into the new year 2023.

Yours, Michael  
ECTA President



Ich wünsche Euch eine besinnliche Adventszeit, erholsame Weihnachtstage und schließlich einen guten und gesunden Übergang ins neue Jahr 2023.

Euer Michael  
ECTA Präsident



---